

## No. 154.—BLACKALL—BARCOO RIVER.

BY JOSEPH L. DUDLEY, ESQ., AND T. S. WILLIAMS, ESQ.

The following vocabulary is made up of two imperfect ones, which agree in many particulars, forwarded to me from the locality and by the gentlemen named above :—

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Kangaroo - - bowra.           | Hand - - - murra.           |
| Opossum - - dungroo.          | 2 Blacks - - -              |
| Tame dog - - moora.           | 3 Blacks - - -              |
| Wild dog - - -                | One - - - wongoroo.         |
| Emu - - - oolbury.            | Two - - - wootah.           |
| Black duck - - hooire.        | Three - - - hoodperry.      |
| Wood duck - - -               | Four - - - mathari.         |
| Pelican - - mungaran.         | Father - - - ana.           |
| Laughing jackass nookoo.      | Mother - - - youngernanoo.  |
| Native companion oordatto.    | Sister-Elder - miarar.      |
| White cockatoo - dioordi.     | „ Younger -                 |
| Crow - - - wogana.            | Brother-Elder - mutchernoo. |
| Swan - - -                    | „ Younger wooveri.          |
| Egg - - - tandoo.             | A young man -               |
| Track of a foot - deenung.    | An old man - oteeri.        |
| Fish - - - biarbarri.         | An old woman - oobangi.     |
| Lobster - - -                 | A baby - - guomanoo.        |
| Crayfish - - acheroo.         | A White man - weetho.       |
| Mosquito - - boonyi.          | Children - - annia.         |
| Fly - - - nugaroo.            | Head - - - dungoo or        |
| Snake - - - moondah.          | yoongoo.                    |
| The Blacks - murri.           | Eye - - - dilli.            |
| A Blackfellow - yanja.        | Ear - - - mungar.           |
| A Black woman - wongo, annoo. |                             |
| Nose - - - noota.             |                             |

No. 154.—BLACKALL—BARCOO RIVER—*continued.*

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Mouth - - - towah.            | Boomerang - - wungulla.     |
| Teeth - - - teera.            | lill - - -                  |
| Hair of the head - woolo.     | Wood - - - doola.           |
| Beard - - - unga.             | tone - - - barrie.          |
| Thunder - - - barringa.       | 'amp - - - yamba.           |
| Grass - - - woothanoo.        | 'es - - - yea.              |
| Tongue - - - dallanger.       | To - - - urra.              |
| Stomach - - - burte.          |                             |
| Breasts - - - amina, boorkoo. | 'ou - - -                   |
| Thigh - - - toia.             | 'ark - - - biya.            |
| Foot - - - denna.             | 'ood - - - weemo.           |
| Bone - - - yarron, balla.     | 'ad - - - undinga.          |
| Blood - - - ooma.             | 'weet - - - abba.           |
| Skin - - - noomanna.          | 'ood - - - unga.            |
| Fat - - - tammi.              | 'ungry - - - abberri.       |
| Bowels - - - moorigunda.      | 'hirsty - - - boogidung.    |
| Excrement - - - oonna.        | 'eat - - - bunginunga.      |
| War-spear - - bakar.          | 'leep - - - ooa.            |
| Reed-spear -                  | 'rink - - - ungunga.        |
| Wommera or                    | 'alk - - - yabbanoo.        |
| throwing-stick                | 'ee - - - nurrunga.         |
| Shield - - - doombooroo.      | 'it - - - bindunga.         |
| Tomahawk - - barroo.          | 'esterday - - vatucha.      |
| Canoe - - - doombatung.       | To-day - - jimba.           |
| Sun - - - dooroo.             | To-morrow - - munga.        |
| Moon - - - howra.             | Where are the inicha murri? |
| Star - - - boothoo.           | Blacks?                     |
| Light - - - dokkungo.         | I don't know - urra.        |
| Dark - - - mungari.           | Plenty - -                  |
| Cold - - - weedurrah.         | Big - - - buchana.          |
| Heat - - - werequong.         | Little - - - aranoo.        |
| Day - - -                     | Dead - - - oondilla.        |
| Night - - - howha.            | By-and-by - - batacher.     |
| Fire - - - boree.             | Come on - - yobbanoo.       |
| Water - - - ammoo.            | Milk - - -                  |
| Smoke - - -                   | Eaglehawk -                 |
| Ground - - - yamba.           | Wild turkey                 |
| Wind - - - hurrica.           | Wife - - -                  |
| Rain - - - ammoo.             |                             |
| God - - -                     |                             |
| Ghosts - - -                  |                             |